



Kleur tuin of balkon met dahlia's!

Dahlia's brengen deze zomer kleur in uw tuin en op uw balkon. Hieronder leest u precies hoe u kunt zorgen voor een optimaal kleurrijk resultaat.

Aan de slag!

Dahlia's zijn echte zonliefhebbers en houden van licht. Plant de knollen na de periode van de IJsheiligen, dus vanaf 15 mei. Dan is de kans op nachtvorst zo goed als voorbij. Dahlia's groeien het beste bij een temperatuur tussen 15 en 25 graden Celsius.

Vanaf februari kunt u de knollen wel al voorpoten in de kas. In de maand mei mogen de potten naar buiten op het terras of de knollen geplant worden in de border.

Tips voor tijdens het planten:

- Dahlia's kunnen goed groeien in iedere grondsoort. De ideale pH-waarde is 6 tot en met 7. Door toepassing van kalk zal de pH van de bodem verhogen. Goede drainage is nodig om water af te kunnen voeren na zware regenval. Het voorkomt dat de plantdelen onder de grond gaan rotten.
- Houd bij het planten voldoende afstand tussen de knollen, zo'n 6 tot en met 8 knollen per vierkante meter. Hoge en brede dahlia-soorten kunnen meer afstand gebruiken.
- Plant dahlia's vlak onder de oppervlakte van de grond, zodat ze slechts met enkele centimeters aarde bedekt zijn. Door tijdens het planten direct een organische meststof, zoals gedroogde of natuurlijke koemest, toe te voegen, voorziet u de dahlia's van een optimale start voor een prachtige bloei.
- Plant dahlia's niet op een plaats met veel schaduw. Hierdoor worden de planten hoger en de bloei minder uitbundig.
- Let op slakken! Controleer de dahlia's regelmatig en verwijder de slakken. Gebruik indien nodig biologische slakkenkorrels.

Verzorging tijdens de bloei

De dahlia's bloeien tussen juli en eind september. Dahlia's vragen niet om veel verzorging. Houd de grond vochtig door regelmatig voldoende water te geven en mest één keer in de vier weken wat bij. Geef tijdens de bloeiperiode extra water en zorg ervoor dat de grond altijd iets vochtig is. Ondersteun hogere dahlia-soorten met bamboestokken of metalen paaltjes om te voorkomen dat ze omwaaien tijdens een storm.

Tip voor langere bloei: Wanneer u lang wilt genieten van uw dahlia's, verwijder dan de uitgebloeide bloemen. Wanneer er zes zijbladen aan de plant zitten, kunt u starten met het toppen, het verwijderen van de bovenste gedeelte van de stengels van de plant voor bredere dahlia-planten. Uit de oksels van de planten groeien dan nieuwe takken die nog meer bloemen zullen geven.

Boeket uit eigen tuin

Wilt u eigen dahlia's uit de tuin als boeket in een vaas? Dahlia's uit de tuin gaan minder lang mee dan dahlia's die u bij een bloemist koopt. Maar met de juiste verzorging verlengt u de bloei van het dahlia-boeket met meerdere dagen:

- Wacht eerst tot de bloemen van de tuindahlia geopend zijn. Dichte dahlia-knoppen gaan niet meer open, zodra ze van de plant zijn gesnoeid.
- Snoei de bloemen op de gewenste steellengte vroeg in de ochtend of 's avonds laat.
- Vul een sterke vaas met water en een druppeltje chloor.

Na de bloei: Dahlia-knollen opslaan

Een succesvol opslag van dahlia-knollen is bij 7 tot 9 graden Celsius, met een hoge luchtvochtigheid en weinig tot geen luchtcirculatie. Dat geldt zowel voor opslag direct na aankoop, als voor het bewaren na het seizoen voor volgend jaar. U kunt de knollen op verschillende manieren bewaren: in plastic bakken, papieren zakken of kartonnen dozen. Het belangrijkste is om ervoor te zorgen dat er ruimte is tussen elke knol. Plaats de knollen in een koele, droge, donkere ruimte die niet bevriest, zoals een kruipruimte. Het is het beste om de knollen in de winter te controleren - zo zorgt u ervoor dat ze niet gaan rotten en er goed uitzien.



Colour your garden or balcony with dahlias!

Let dahlias add colour to your garden and balcony this summer. How to achieve an optimum colourful result is described below.

Getting started!

Dahlias are true sun-worshippers, and they love light. Plant the tubers after the Ice Saints period, so after 15 May, as there is hardly any chance of night frost by then. Dahlias grow best at temperatures between 15 and 25 degrees Celsius.

As from February, you can pre-plant the tubers in a greenhouse. In the month of May, the dahlias can be placed outside in pots on the terrace, or they can be planted in the border.

Tips for planting:

- Dahlias grow well in every type of soil. The ideal pH values are 6 and 7. Adding lime to the soil will increase the pH value. Good drainage helps draining water away after heavy rainfall and prevents parts of the plant in the soil from rotting.
- Make sure the tubers are not planted too close to each other: six to eight tubers per square metre will do. High and wide dahlia species should be spaced more widely.
- Plant dahlias just below the soil surface, so that they are covered by only several centimetres of soil. By adding organic fertiliser, such as dried or natural cow manure, you give dahlias the best start possible for a magnificent bloom.
- Do not plant dahlias in a shady place, for this would make the plants grow taller and bloom less profusely.
- Look out for snails and slugs! Check the dahlias regularly and remove the snails and slugs. Use organic snail and slug pellets where this is necessary.

Taking care of dahlias in the blooming period

Dahlias bloom between July and late September. They need only little care. Keep the soil moist by watering it sufficiently on a regular basis and by adding fertiliser once every four weeks. Give the plant some extra water in the blooming period and make sure the soil is always slightly moist. Taller dahlia species should be supported by bamboo sticks or metal stakes to prevent them from collapsing in stormy weather.

Tip for longer blooming: if you want to enjoy your dahlias for a long time, remove the spent flowers. When there are six side leaves to the plant, you can start topping it (removing the upper part of the stems, so that the dahlia plant grows wider). From the axils, new stems will grow that will produce even more flowers.

A bouquet from your own garden

Would you like a bouquet of dahlias from your garden in a vase? Dahlias from the garden will have a shorter life than dahlias bought at the florist's, but with the right TLC you can extend the bloom of the bouquet by several days:

- Do not cut the dahlias before the flowers have opened. Once the flowers have been cut, the buds will not open anymore.
- Cut the flowers at the stem length you prefer and do this early in the morning or late in the evening.
- Fill a strong vase with water and add one drop of chlorine.

After blooming: storing the dahlia tubers

Dahlia tubers can be stored successfully at temperatures of 7 to 9 degrees Celsius, with high air humidity and little to no air circulation. This applies to storage immediately after purchase and to storage after the season until the following year. Tubers can be stored in various ways: in plastic containers, paper bags, or cardboard boxes. Most important of all is that you ensure there is some free space around every tuber. Place the tubers in a cool, dry, dark space where it does not freeze, such as a crawl space under your home. Check the tubers in winter and make sure they do not rot and look great.





Apportez de la couleur à votre jardin ou votre balcon avec des dahlias !

Cet été, les dahlias mettront de la couleur dans votre jardin et à votre balcon. Vous lirez ci-dessous comment obtenir un résultat optimal en matière de couleurs.

Au travail !

Les dahlias aiment le soleil et la lumière. Plantez les tubercules après la période des saints de glace, c'est-à-dire à partir du 15 mai. En effet, à compter de cette date, le risque de gelées nocturnes est très faible. Les dahlias poussent le mieux à une température comprise entre 15 et 25 degrés Celsius.

Vous pouvez pré-planter les tubercules en serre à partir de février. En mai, les pots peuvent être mis en extérieur sur la terrasse ou plantés en bordure.

Quelques conseils pour la plantation :

- Les dahlias poussent bien dans tous types de sols. La valeur idéale du pH est de 6 à 7. L'utilisation de chaux augmentera le pH du sol. Un bon drainage est nécessaire pour pouvoir évacuer l'eau après de fortes pluies. Cela permet d'éviter que les parties enfouies de la plante ne pourrissent.
- Lorsque vous plantez les dahlias, prenez soin d'observer une distance suffisante entre les tubercules, avec environ 6 à 8 tubercules par mètre carré. Les variétés de dahlia hautes et larges peuvent nécessiter une distance plus importante.
- Plantez les dahlias à faible profondeur afin qu'ils ne soient recouverts que de quelques centimètres de terre. En ajoutant un engrais organique (tel que du fumier de vache séché ou naturel) au moment de la plantation, les dahlias pourront fleurir de manière optimale.
- Ne plantez pas de dahlias dans un endroit très ombragé. Les plantes risquent en effet d'être plus hautes et les fleurs moins abondantes.
- Attention aux escargots ! Vérifiez régulièrement les dahlias et enlevez les escargots. Utilisez si besoin des granulés biologiques anti-escargots.

Entretien pendant la floraison

Les dahlias fleurissent pendant la période s'étendant de juillet à la fin septembre. Les dahlias n'ont pas besoin de beaucoup d'entretien. Veillez à ce que le sol soit humide en arrosant régulièrement et utilisez un fertilisant une fois toutes les quatre semaines. Donnez un peu plus d'eau pendant la période de floraison et veillez à ce que le sol soit toujours légèrement humide. Soutenez les dahlias les plus hauts avec des bâtons de bambou ou des piquets métalliques pour éviter qu'ils ne soient renversés par le vent en cas de tempête.

Conseil pour une floraison plus longue : si vous voulez profiter longtemps de vos dahlias, enlevez les fleurs fanées. Lorsqu'il y a six feuilles latérales sur la plante, vous pouvez commencer à écimer, c'est-à-dire à enlever la partie supérieure des tiges de la plante afin d'obtenir une plante plus touffue en largeur. Au niveau de l'aisselle des plantes poussent de nouvelles branches qui donneront encore plus de fleurs.

Bouquet de votre propre jardin

Vous souhaitez mettre un bouquet vos propres dahlias dans un vase ? Les dahlias d'un jardin ne durent pas aussi longtemps que les dahlias que vous achetez chez un fleuriste. Mais avec un entretien adéquat, vous pourrez prolonger la floraison du bouquet de dahlias de plusieurs jours :

- Tout d'abord, attendez que les fleurs du dahlia soient ouvertes. Les bourgeons encore fermés du dahlia ne s'ouvrent plus une fois qu'ils auront coupés de la plante.
- Coupez les fleurs avec la longueur de tige souhaitée tôt le matin ou tard le soir.
- Remplissez un vase résistant avec de l'eau et une goutte de chlore.

Après la floraison : Conservation des tubercules de dahlia

Une bonne façon de conserver les tubercules de dahlia est de les stocker à une température de 7 à 9 degrés Celsius, avec une humidité élevée et peu ou pas de circulation d'air. Cela vaut aussi bien pour leur conservation juste après l'achat que pour la conservation après la saison pour l'année suivante.

Vous pouvez conserver les tubercules de différentes manières : dans des récipients en plastique, des sacs en papier ou des boîtes en carton. Le plus important est de s'assurer qu'il y a de l'espace entre chaque tubercule. Placez les tubercules dans un endroit frais, sec et sombre où il ne risque pas de geler, comme un vide sanitaire. Il est préférable de vérifier les tubercules pendant l'hiver, ceci afin de s'assurer qu'ils ne pourrissent pas et qu'ils ne sont pas abîmés.



Ein farbenfroher Balkon oder Garten mit Dahlien

Im Sommer bringen Dahlien Farben auf den Balkon oder in den Garten. Wir erklären Ihnen gerne, wie Sie für ein optimal farbenfrohes Resultat sorgen.

Los geht's!

Dahlien sind echte Sonnenanbeter und lieben Helligkeit. Pflanzen Sie die Knollen in der Zeit nach den Eisheiligen, also nach dem 15. Mai, wenn die Gefahr von Nachtfrost so gut wie vorbei ist. Dahlien wachsen am besten bei einer Temperatur zwischen 15 bis 25 Grad Celsius.

Ab Februar können Sie die Knollen bereits im Topf unter Glas setzen. Im Mai können die Töpfe dann auf die Terrasse gestellt oder die Knollen im Beet eingepflanzt werden.

Tipps für das Einpflanzen:

- Dahlien wachsen in jedem Typ Erde, der ideale pH-Wert liegt zwischen 6 bis 7. Durch das Einbringen von Kalk können Sie den pH-Wert des Bodens erhöhen. Eine gute Entwässerung ist erforderlich, um nach starkem Regen Wasser abzuleiten. Damit verhindern Sie, dass unterirdische Pflanzenteile faulen.
- Beachten Sie beim Einpflanzen, dass die Knollen nicht zu nah beieinander stehen: nicht mehr als 6 bis 8 Knollen pro Quadratmeter. Hohe und breite Dahlien-Arten brauchen eventuell noch mehr Abstand.
- Pflanzen Sie Dahlien direkt unter der Oberfläche ein, die Oberseite der Knolle sollte nur mit wenigen Zentimetern Erde bedeckt sein. Wenn Sie beim Einpflanzen sofort einen organischen Dünger, wie getrockneten oder natürlichen Kuhmist, hinzugeben, haben die Dahlien einen optimalen Start für eine farbenprächtige Blüte.
- Pflanzen Sie die Dahlien nicht an Stellen mit zu viel Schatten, sonst werden die Pflanzen zu hoch und die Blüte weniger üppig.
- Achtung Schnecken! Kontrollieren Sie die Dahlien regelmäßig und entfernen Sie die Schnecken. Benutzen Sie wenn nötig biologisches Schneckenkorn.

Pflege während der Blütezeit

Dahlien blühen zwischen Juli und Ende September. Sie brauchen nur wenig Pflege. Gießen Sie regelmäßig und halten Sie den Boden ausreichend feucht. Alle 4 Wochen etwas düngen. Während der Blüte sollten Sie zusätzlich bewässern um den Boden gut feucht zu halten. Höhere Arten sollten mit Bambusstöcken oder Metallstangen gestützt werden, damit sie bei starkem Wind nicht umfallen.

Tipps für längere Blüte: Möchten Sie Ihre Dahlienblüte noch länger genießen, entfernen Sie dann die verblühten Blumen. Wenn die Pflanze größerer Arten sechs Seitenblätter hat, können Sie sie köpfen. Dabei entfernen Sie die oberen Teile der Stängel, damit noch mehr Blüten entstehen. Aus den Achseln der Pflanzen wachsen dann neue Triebe, die weitere Blüten tragen.

Ein Blumenstrauß aus dem eigenen Garten

Möchten Sie eigene Dahlien aus dem Garten als Strauß in einer Vase? Dahlien aus dem Garten halten sich zwar weniger lang als Dahlien vom Floristen, aber mit der richtigen Pflege können Sie die Blüte Ihres Dahlienstraußes um mehrere Tage verlängern:

- Warten Sie, bis die Blüten der Gartendahlien geöffnet sind. Geschlossene Dahlien-Knospen öffnen sich nicht mehr, nachdem die Stängel von der Pflanze getrennt wurden.
- Schneiden Sie die Stiele der Pflanzen am frühen Morgen oder späten Abend in die gewünschte Länge.
- Füllen Sie eine große Vase mit Wasser und einem Tropfen Chlorreiniger.

Nach der Blüte: Dahlienknollen lagern

Für eine erfolgreiche Lagerung von Dahlienknollen ist eine Temperatur von 7 bis 9 Grad Celsius bei hoher Luftfeuchtigkeit und ohne, oder mit möglichst wenig, Luftzirkulation erforderlich. Dies gilt sowohl für die Lagerung direkt nach dem Kauf als auch beim Überwintern bis zur nächsten Saison.

Sie können die Knollen auf verschiedene Weise lagern: in Plastiklisten oder -behältern, Papiersäcken oder Kartonschachteln. Am wichtigsten ist, dass zwischen den Knollen Zwischenräume bleiben. Stellen Sie die Knollen in einen kühlen, trockenen, dunklen und frostfreien Raum, wie einen Keller. Die Knollen sollten während des Winters kontrolliert werden. So können Sie vermeiden, dass Ihre Dahlien zu faulen anfangen und dafür sorgen, dass sie gut aussehen.

